Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 79 (1953)

Heft: 28

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



"Er kännt mich halt efängs!"

Zürich – und die bösen Hunde und Katzen!

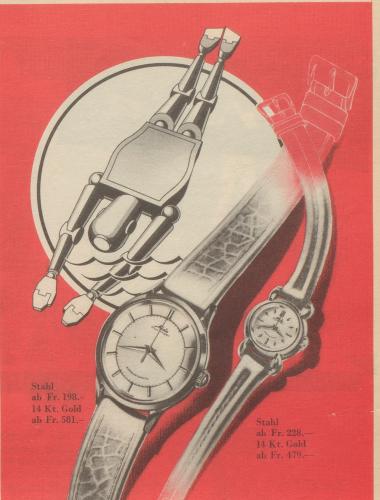
(In Zürich schreien die Tiergegner zurzeit wieder Zeter und Mordio wegen der angeblichen Verunreinigung der Straßen durch Katzen und Hunde)

Tier-Toiletten tun dringend not, das ist ein sittliches Gebot und brennend wegen der Reinlichkeit. Wann endlich sind wir in Zürich so weit? Das fordert gebiet'risch der Ruf der Stadt, der schon bedenklich gelitten hat durch die Spielsalons und dergleichen Sachen. Wir haben wirklich nichts mehr zu lachen. Wenn es in diesem Stil weiter geht und die Stadt in die Hände des Teufels gerät oder Gehör leiht der listigen Schlange, sind wir bald reif zum Untergange, und das wäre doch wirklich schad', weil es kein zweites Zürich hat!

Rued



General zeigt sich erkenntlich



100 kwassfrdicht/garantiert_absoluten Schutz, auch gegen chaufische Dünste (Parfums usw.). Darum für die kfeine Damen-Luxusuhr besonders wichtig!

Und Sellstaufzug heißt nicht nur Komfort, sondern auch größere Präzision.

Achten Sie auf die 4 Sicherheitsgarantien, denn die MIDO-Fabrik, als Pionier seit 20 Jahren, hat hier einen bedeutenden Vorsprung, der ihr Weltruhm verschafft



1 100% WASSERDICHT
2 STOSSGESICHERT
3 ANTIMAGNETISCH
4 SELBSTAUEZUG

4 SELBSTAUFZUG Superautomatic







Andere Herrenmodelle ab Fr. 97.— Andere Damenmodelle ab Fr. 142.—

Erhältlich bei den 🗞 guten Uhrmachern

MIDO A G. VORMALS G. SCHAFREN & CO., BIEL, SCHWEIZ

Ein herrlicher Fleck Erde auf 1800 m, mit dem es die Sonne gut meint * Mit seinem berühmten Höhenklima so recht geschaffen Spiel und Erholung * Das ideale Ziel für Familienferien, abseits der Heerstrafie und doch leicht erreichbar 💥 Ungebundenes Wandern und Bummeln durch blumige Alpen und schattige Wälder * Netter gesellschaftlicher Betrieb *

Kinderheime und Töchter-Institut. Gratis-Kindergarten, Strandbad Golf - Tennis - Forellenfischen - Sesselbahn - Konzerte - Kursaal. Hotels, in denen Sie sich wohl fühlen

	ab 3 Tagen *				ab 3 Tagen *		
Hotel	Betten	minimal	maximal	Hotel	Betten	minimal	maximal
		Fr.	Fr.			Fr.	Fr.
Alexandra Golfhotel	90	18.—	23.—	Central	30	14.50	17.50
Hof Maran	100	19.—	25.—	Gspan	14	12.50	15.50
Post- und Sporthotel	70	18.50	24.—	Hohe Promenade	18	15.—	18.50
Seehof	110	19.—	25.—	Quellenhof	30	15.—	18.—
Anita	30	16.—	21.—	Victoria	30	14.50	17.50
Belvédère und 1	70	16.50	21.—	Hubelsee, garni	35 Z	immer 4.5	0 b. 8.—
Tanneck	70	14.50	18.50	* für Zimmer ohne	Privatha	d	
Carmenna	40	17.—	22.—	Tur Zimmer omic	riivansa	· ·	
Gentiana	30	15.50	18.50			~	
Hal Arasa	60	15 50	19 50			1	1

Auskünfte und den schönen Aroser Farbenprospekt mit Sport-programm durch die Hotels, Reisebüros und die Kurverwaltung Arosa. Tel. (081) 3 16 21.



Kinder-Sommer ebenso schön Ein und Blumenparadie

merkur Streiff-Juventas Surlej Suvretta



Jöössas, was hättma im letschta Moonat nit allas khönna lääsa in da Zittiga übar England. I glauba, a Tail Redaktar wüssand fasch nümma was schriiba, sit zLisali a khröönti Kkwiin worda isch. Übrigens hend d Englendar Zittiga au übar d Schwizz gschribba, zwoor nit gad übara Khröönig, ehendar übara Gipfal, bessar gsaid: übar da Gipfal vu Losann. Für dSchwizzar Präss ischas nemmli fasch dar Mont Ewarescht, was bej dar «Gazett dö Losann» passiart isch.

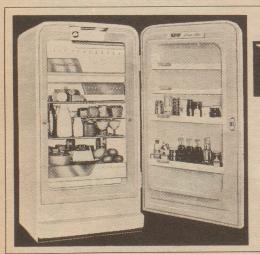
A paar riihi Purschta kaufand dAkzia vunara Zittig zemma und schu müand dia Mennar vu dar Redakzion folga und nu no das schriiba, was denna Purschta in da Laada ihapafst. Uf dia Art wääri mit dar Prässfrejhait und üüsarna guata Zittiga bald uusggiigat. Natürli häd a jeedi Zittig iarni Richtig, dia Neuj Zürrizittig jäsmat in andarna Töön als z Volksrächt – und umkheert. Das isch jo gad zschööna dra, daß dSchwizzar Zittiga linggs und rächts drufloosschriiba khönnand, ooni dagna vu oba aha a Schloß vor z Muul ghenkt wird.

Nu, dia Akzia-Pakeetli vu dar Gazett sind widar in rächta Hend, wia ma ghöört sääga, und as isch a guats Zaiha gsii, wiama in dar ganza Schwizz – und wia schu gsaid – bis ga England vaaruckt worda isch, woma vu dära schmutziga Affäära varnoo häd. Noch miinara Meinig isch as nu a Bizz lang

gganga, bis ma entli gschribba häd, wär dia khariosa Purschta gsi sind, wo hend wella im trüaba fischa. Widar amol «Viar Puura»-Mennar! (Viar Puura gend immar no bejm Jassa zwaihundart - und «zwaihundart» isch a Zaal, wo schu vor tuusig Joor berüamt worda isch ...) WS

Die gspässigen Fremdwörter

Zu meiner Bubenzeit war die Elektrische Unternehmung Alioth & Cie. in meinem Heimatdorfe noch ansässig. Unser Nachbar arbeitete als Schreiner dort. Eines Abends erzählte er so über den Gartenhag hinweg, heute hätten zwei Herren die Fabrik besucht. Mein Vater wollte wissen, wer es gewesen sei, worauf der Nachbar erklärte: «Eis isch dr Heer Alioth gsi, dä han i gchennt. Dr ander wird wool dr Heer Cie (& Cie) qsi sii!»



DAS HERZ DES KÜHLSCHRANKES ist die Kühlgruppe.

ist der Kühlschrank mit dem vollkommensten Kühlaggregat.

Sein dauergeschmierter Kolbenkompressor arbeitet absolut geräuschlos, nützt sich überhaupt nicht ab, braucht keine Wartung und kühlt nach 20 Jahren noch genau so gut wie am ersten Tage. Daneben zwei ganz besondere Vorteile:

Bei diesem Kühlschrank gibt es keinen Frost mehr abzukratzen. Er entfrostet sich automatisch. Dieser Kühlschrank erzeugt «Feuchte Kälte». Qualität, Geschmack und Frische des Fleisches bleiben intakt. Gemüse können nicht austrocknen.

Und trotzdem: Im Ankauf nicht teurer, im Betrieb aber billiger als andere Schränke gleicher Größe. (113-340 Liter.)

Auskunft, Beratung und Prospekte durch:

W. SCHUTZ S.A., 3, av. Ruchonnet, LAUSANNE oder bei den Regionalvertretungen und Servicestationen:

Zürich, Zug, Schaffhausen: H. J. Morel AG., Zürich. Basel: A. Mutz, Basel. Bern: W. Gysi, Bern. Solothurn, Aargau: K. Schwarzer, Olten. St. Gallen, Thurgau, Appenzell, Glarus, Graubünden: P. A. Züllig, St. Gallen. Luzern, Schwyz, Uri, Nid- und Obwalden: Bühlmann + Co., Luzern.